

**Конференция 2010 года участников
Договора о нераспространении ядерного
оружия по рассмотрению действия
Договора**

4 May 2010
Russian
Original: Chinese

Нью-Йорк, 3–28 мая 2010 года

**Меры, направленные на продвижение вперед
ближневосточного мирного процесса и содействие
созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной
от ядерного оружия**

Доклад, представленный Китаем

Китай всегда внимательно следил за развитием ситуации на Ближнем Востоке, придавал важное значение продвижению вперед ближневосточного мирного процесса и активно поддерживал усилия по созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия. В соответствии с положениями Заключительного документа Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия Китай представляет настоящий доклад о мерах, принятых им в целях продвижения вперед ближневосточного мирного процесса и содействия созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия.

**I. Китай оказывает поддержку и привержен всем двусторонним
и многосторонним усилиям, нацеленным на продвижение
вперед ближневосточного мирного процесса**

Будучи постоянным членом Совета Безопасности, Китай неизменно уделяет пристальное внимание развитию ситуации на Ближнем Востоке и предпринимает энергичные усилия с целью способствовать и содействовать ближневосточному мирному процессу. Китай выступает за мир и проведение переговоров через посредство двусторонних и многосторонних каналов и с помощью различных средств, настоятельно призывая арабские страны и Израиль урегулировать свои территориальные споры в рамках политических переговоров, а также играет уникальную роль в содействии ближневосточному мирному процессу.



1. Активное проведение работы с Палестиной и Израилем через посредство двусторонних каналов

В последние годы Китай проводит интенсивные обмены мнениями и переписку со странами Ближнего Востока с целью решительным образом содействовать урегулированию споров соответствующих сторон в регионе путем проведения мирных диалогов.

В контексте обменов мнениями на высоком уровне между Китаем и соответствующими ближневосточными странами руководители Китая придают очень большое значение ближневосточному мирному процессу и другим важным вопросам, влияющим на мир и стабильность в этом регионе. Они активно обмениваются мнениями с различными сторонами и проводят работу с соответствующими странами, учитывая их конкретные озабоченности.

В мае 2007 года Председатель Постоянного комитета Всекитайского собрания народных представителей У Банго посетил Египет. В июне 2008 года заместитель Председателя Си Цзиньпин посетил Саудовскую Аравию, Катар и Йемен. В декабре 2008 года заместитель премьер-министра Ли Кэцян посетил Египет и Кувейт. В феврале 2009 года президент Ху Цзиньтао посетил Саудовскую Аравию. В июне 2009 года член Постоянного комитета Политического бюро и секретарь Центральной комиссии по проверке дисциплины Китайской коммунистической партии Хэ Гоцян посетил Египет и Иорданию. В ноябре 2009 года премьер Вэнь Цзябао посетил Египет и штаб-квартиру Лиги арабских государств. В том же месяце заместитель премьера Хуэй Ляньюй посетил Сирийскую Арабскую Республику. В марте 2010 года заместитель премьера Хуэй Ляньюй посетил Израиль и Палестину.

В январе 2007 года Китай посетил премьер-министр Израиля Эхуд Ольмерт. В июле 2007 года Китай посетил заместитель премьер-министра Сирийской Арабской Республики Абдалла Дардари. В октябре 2007 года Китай посетила заместитель премьер-министра и министра иностранных дел Израиля Ципи Ливни. В ноябре 2007 года и сентябре 2008 года Китай посетил король Абдалла II. В апреле 2009 года Китай посетил спикер Народного совета Сирийской Арабской Республики Махмуд аль-Абраш. В феврале 2010 года Китай посетил заместитель премьер-министра и министр по стратегическим делам Израиля Моше Яалон.

Различные министерства китайского правительства также проводят интенсивные обмены мнениями со своими партнерами на Ближнем Востоке. В конце ноября — начале декабря 2008 года член Политбюро Центрального комитета Коммунистической партии, член Секретариата Коммунистической партии и глава Департамента по связям с общественностью Центрального комитета Лю Юньшунь посетил Египет, Палестину и Израиль. В апреле и сентябре 2009 года министр иностранных дел Ян Цзечи посетил Египет, Палестину, Израиль и Иорданию. В мае 2009 года государственный советник и министр общественной безопасности Мэн Цзяньжу посетил Иорданию. В январе 2010 года с визитом в Саудовской Аравии побывал министр иностранных дел Ян Цзечи.

В июне 2007 года министр иностранных дел Палестинской национальной администрации Заид Абу-Амр посетил Китай. В ноября 2008 года с визитом в Китае побывал министр иностранных дел Египта Ахмед Али Абуль Гейт. В октябре 2009 года Китай посетил председатель Комитета по иностранным делам и обороне кнессета Израиля Цахи Ханегби.

Министр иностранных дел Ян Цзечи неоднократно обменивался мнениями с руководителями или министрами иностранных дел стран Ближнего Востока по ближневосточной проблеме в ходе телефонных разговоров и обмена письмами. Министерство иностранных дел Китая также проводило политические консультации с соответствующими ведомствами Соединенных Штатов, Российской Федерации, Франции и ближневосточных стран, посвященные ближневосточной проблеме и другим «горячим точкам» в регионе.

Китай продолжает оказывать Палестине помощь в меру своих возможностей. В декабре 2007 года Китай объявил о том, что он предоставит Палестине 80 млн. юаней (женьминьби) в виде безвозмездной помощи на период 2008–2010 годов. В период конфликтов в Газе в конце 2008 — начале 2009 года Китай предоставил Национальной палестинской администрации 1 млн. долл. США наличными по линии чрезвычайной гуманитарной помощи. В контексте оказания своей официальной помощи Палестине Китай предоставлял медицинское и конторское оборудование и принадлежности и осуществлял учебные программы для большого числа сотрудников, а также строительные проекты. В 2007 и 2008 годах Китай, через правительство Ливана, предоставил 500 000 долл. США наличными и 5 млн. юаней (женьминьби) натурой на цели реконструкции лагеря палестинских беженцев в Нахр эль-Бареде.

2. Активное содействие миру и диалогу в рамках многосторонних форумов

В мае 2007 года министр иностранных дел Ян Цзечи участвовал в работе проводившейся в Египте Конференции по международному договору с Ираком и выдвинул включавшее четыре пункта предложение в отношении реализации договора. В ходе Конференции он также встречался с представителями различных участвовавших в ней сторон.

В ноябре 2007 года премьер-министр Ян Цзечи участвовал в работе Ан-наполисской конференции по ближневосточной проблеме. Он выдвинул включавшее пять пунктов предложение: обеспечение протекания процесса мирных переговоров в правильном направлении; приверженность мирным переговорам; создание условий, благоприятствующих мирным переговорам; укрепление фундамента для мирных переговоров; и оказание более действенной поддержки мирным переговорам.

Китай активно участвовал в конференциях и программах по ближневосточной проблеме в рамках таких многосторонних форумов, как Совет Безопасности, Генеральная Ассамблея и Совет по правам человека. Китай поддерживает работу Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа Генеральной Ассамблеи и Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР).

С марта 2006 года китайское правительство направило шесть подразделений миротворцев в состав Временных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Ливане (ВСООНЛ). Высокую оценку ВСООНЛ заслужила деятельность инженерного батальона и медицинской группы Китая, которые вносят весьма заметный вклад в операции по поддержанию мира в Ливане.

В июне 2009 года в Пекине было проведено шестое совещание старших должностных лиц Китайско-арабского форума сотрудничества. В этом совещании приняли участие дипломаты 22 государств — членов Лиги арабских государств и должностные лица секретариата Лиги арабских государств. Обе стороны провели политические консультации по ближневосточному мирному процессу и другим вопросам.

3. Использование механизма специальных посланников в целях активного участия в международных усилиях, направленных на содействие миру на Ближнем Востоке

В июле 2007 года Специальный посланник Китая по ближневосточным вопросам Сунь Бигань посетил Египет, Иорданию, Израиль и Палестину и провел углубленный обмен мнениями о ситуации на Ближнем Востоке с соответствующими сторонами. В декабре, по поручению министра иностранных дел Ян Цзечи, Специальный посланник Сунь Бигань участвовал в Международной конференции доноров в поддержку палестинского государства в Париже. Он объявил, что Китай предоставит 80 млн. юаней (женьминьби) в период с 2008 по 2010 год. После Конференции Специальный посланник также посетил Ливан, Израиль, Палестину и Сирийскую Арабскую Республику.

В марте 2008 года, в качестве представителя министра иностранных дел Ян Цзечи, Специальный посланник Сунь Бигань участвовал в работе двадцатой встречи Лиги арабских государств на высшем уровне, которая проводилась в Дамаске, и посетил Саудовскую Аравию. В мае Специальный посланник участвовал в Конференции по вопросам инвестиций в Палестине, которая проводилась в Вифлееме, Палестина, и посетил Египет и Российскую Федерацию. В июле Специальный посланник участвовал в работе новой Конференции на уровне министров Азиатско-африканского стратегического партнерства по вопросам укрепления потенциала Палестины, которая проводилась в Джакарте.

В январе 2009 года Специальный посланник Сунь Бигань посетил Египет, Израиль и Палестину, где проводил работу с соответствующими сторонами в связи с конфликтами в Газе. В марте Специальный посланник участвовал в работе Конференции доноров по восстановлению Газы, которая проводилась в Шарм-эш-Шейхе, Египет, где объявил, что Китай предоставит Палестине 15 млн. юаней (женьминьби) на цели восстановления школ, которые были разрушены в ходе конфликтов в Газе. В марте посол У Сыкэ сменил посла Сунь Биганя на должности Специального посланника Китая по ближневосточным вопросам. В июне Специальный посланник У Сыкэ посетил Египет, Палестину, Израиль, Ливан и Российскую Федерацию. В июле Специальный посланник посетил Катар, Алжир, Сирийскую Арабскую Республику и Исламскую Республику Иран.

В январе 2010 года Специальный посланник У Сыкэ посетил Египет, Иорданию и Саудовскую Аравию и обменялся мнениями с соответствующими сторонами по вопросу о ситуации в Палестине, Израиле и на Ближнем Востоке.

4. Разъяснение позиции Китая по ближневосточной проблеме в выступлениях руководителей, в ходе пресс-конференций и брифингов министерства иностранных дел и отстаивание идеи политического урегулирования ближневосточной проблемы

В ноябре 2009 года премьер Вэнь Цзябао выступил в штаб-квартире Лиги арабских государств с речью, в которой разъяснялась позиция Китая в отношении мирного урегулирования ближневосточной проблемы.

В апреле 2009 года после своих поездок в Египет, Палестину, Израиль и Сирийскую Арабскую Республику министр иностранных дел Ян Цзечи в своем интервью Агентству «Синьхуа» подробно изложил позицию Китая в отношении содействия ближневосточному мирному процессу. В октябре помощник министра иностранных дел Чжай Цзюнь дал интервью арабоязычному каналу Центрального телевидения Китая.

II. Поддержка Китаем усилий, направленных на создание на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия

Китай всегда полагал, что создание зон, свободных от ядерного оружия, способствует предотвращению распространения ядерного оружия и укреплению международного режима нераспространения. Китай неизменно поддерживал усилия стран различных регионов, направленные на создание свободных от ядерного оружия зон на основе консультаций между ними и добровольных соглашений с учетом реальных региональных условий. Китай также выступает за то, чтобы обладающие ядерным оружием государства обязались оказывать поддержку усилиям, направленным на создание зон, свободных от ядерного оружия, уважая статус таких зон, и взяли на себя соответствующие обязательства.

В Ближневосточном регионе, где политическая обстановка и ситуация в плане безопасности являются сложными, создание свободной от ядерного оружия зоны имеет особенно важное значение в контексте усилий, направленных на смягчение напряженности в регионе и поддержание в нем мира, безопасности и стабильности. Китай всегда активно поддерживал соответствующие инициативы, выдвигаемые странами Ближнего Востока, и голосовал за все резолюции о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, которые ежегодно принимала Генеральная Ассамблея с 1974 года. Китай полагает, что резолюция по Ближнему Востоку, принятая на Конференции 1995 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора, имеет огромное значение и что она должна быть полностью выполнена на практике как можно раньше. Китай выражает признательность соответствующим странам за их усилия, предпринимаемые в регионе в этих целях, и призывает международное сообщество принимать более эффективные меры с целью содействовать выполнению этой резолюции.

Китай полагает, что в интересах универсальности Договора о нераспространении ядерного оружия и укрепления международного режима нераспространения Израилю следует присоединиться к Договору как можно раньше в качестве не обладающего ядерным оружием государства и поставить все свои ядерные объекты под режим всеобъемлющих гарантий МАГАТЭ. Поэтому Китай голосовал за резолюцию о ядерных объектах Израиля, предложенную арабскими странами на пятьдесят третьей Генеральной конференции МАГАТЭ, которая была проведена в сентябре 2009 года. Китай также считает, что соответствующим странам в регионе следует подписать и ратифицировать соглашения о гарантиях МАГАТЭ как можно раньше, и призывает их подписать Дополнительный протокол к соглашениям о гарантиях.

Китай всегда считал, что ядерную проблему Исламской Республики Иран следует решать мирным путем в рамках дипломатических переговоров. В этих целях Китай призывает соответствующие стороны еще настойчивее предпринимать дипломатические усилия и активно стремиться к поиску долгосрочного, всеобъемлющего и надлежащего решения иранской ядерной проблемы. Китай поддерживает тесную связь и координацию с соответствующими странами и будет и впредь играть конструктивную роль в деле надлежащего урегулирования иранской ядерной проблемы.

Китай принял к сведению доклад Генерального директора МАГАТЭ об осуществлении Соглашения о гарантиях в Сирийской Арабской Республике. Китай поддерживает продолжение МАГАТЭ его работы в соответствии с его мандатом, касающимся гарантий, и рассчитывает на дальнейшее сотрудничество между соответствующими сторонами и МАГАТЭ.

Китай готов совместно с международным сообществом проводить дальнейшую работу и вносить свой вклад в интересах достижения всеобъемлющего и прочного мира на Ближнем Востоке и скорейшего создания в этом регионе зоны, свободной от ядерного оружия.
